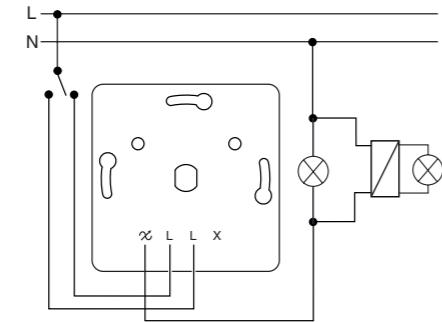


Montaje del dimmer

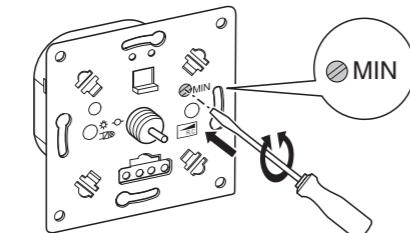
i La carga máxima permitida se reduce si la evacuación de calor es menor debido a que no se ha montado el dispositivo en una caja de montaje empotrada estándar:

Reducción de carga al	Montado en paredes huecas*	Varios montados juntos*	En caja de superficie de 1 o 2 elementos	En caja de superficie de 3 elementos
25 %	x	x		
30 %			x	
50 %				x

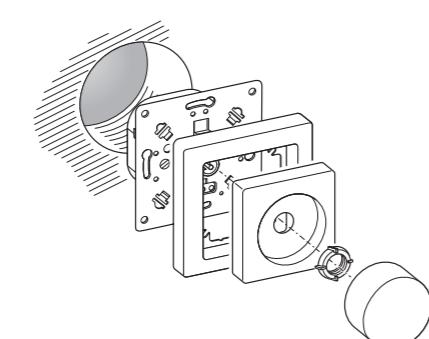
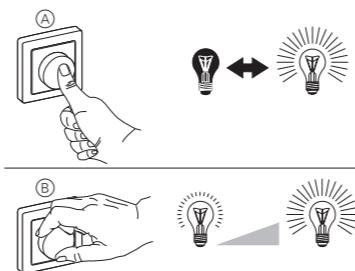
* Si se dan varios factores, sume las reducciones de la carga.

Cableado del dimmer para la aplicación deseada.**Ajuste de la luminosidad mínima de las lámparas.**

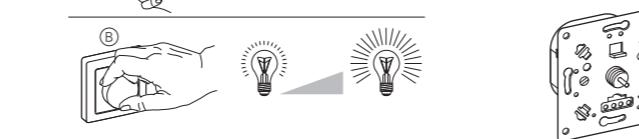
i Las lámparas conectadas deberían tener la luminosidad mínima cuando se conecta el dimmer y si el interruptor giratorio se ha regulado a menos. Ajuste la luminosidad mínima antes de montar las tapas.



- ① Conecte el dimmer.
- ② Regule a menos la luminosidad con el botón giratorio.
- ③ Ajuste la luminosidad mínima usando el tornillo de ajuste (MIN).

Montaje del dimmer y las tapas.**Manejo del dimmer****Mecanismo com dimmer rotativo para carga capacitiva**

Manual de instruções



- Encienda o apague las lámparas conectadas apretando simplemente el botón giratorio **(A)**.
- Girando el botón giratorio **(B)**, se regula a más o a menos la luminosidad de las lámparas.

Procedimiento en caso de problemas**La lámpara conectada no se enciende.**

- Reduzca la carga conectada.
- Si se produce una sobrecarga debida a una temperatura de funcionamiento excesiva, el dimmer no se podrá volver a conectar y deberá ser sustituido.

Datos técnicos

Tensión de red:	230 V CA, 50 Hz
Carga nominal:	
SBD315RC	20 - 315 W
SBD630RC	20 - 630 W
Carga mínima:	20 W
Tipo de carga:	Carga ohmica y capacitativa
Protección contra cortocircuitos:	electrónica
Temperatura de funcionamiento:	de +5 °C a +35 °C
Protección contra sobretensiones:	electrónica

Así mismo con el mecanismo desligado, puede existir tensión en la salida. Ao trabajar con cargas ligadas, isole-as sempre da tensão através do fusível ligado em serie.

Mecanismo de dimmer rotativo – introdução

Com o mecanismo de dimmer rotativo (doravante referido como "dimmer"), pode usar um botão rotativo para ligar e regular cargas ohmicas ou capacitivas como

- Lâmpadas incandescentes e lâmpadas de halogéneo de 230 V
- Lâmpadas de halogéneo de baixa voltagem com transformadores reguláveis electrónicos

CUIDADO
O aparelho pode danificar-se.

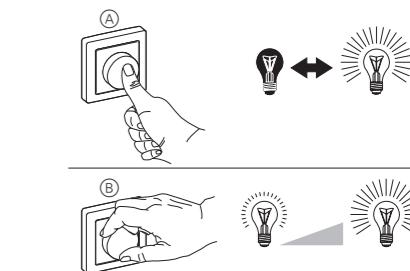
- Operar o mecanismo sempre com a carga mínima especificada.
- Proteger o circuito com 10 A se mais cargas forem ligadas no terminal X do mecanismo.

Instalar o dimmer e as tampas.**Instalar o dimmer**

i A carga máxima permitida é reduzida devido a um decréscimo da dissipação de calor se o mecanismo não for instalado numa caixa de montagem individual embutida:

Redução da carga com	Montado em paredes ocas *	Vários instalados em combinação *	Numa caixa de montagem saliente simples ou dupla	Numa caixa de montagem saliente tripla
25 %	x	x		
30 %			x	
50 %				x

* Se vários factores se aplicarem, somar as reduções de carga.

Operar o dimmer

- Para ligar ou desligar as lâmpadas conectadas, basta premir o botão rotativo **(A)**.
- Para aumentar ou reduzir a luminosidade das lâmpadas, mover o botão rotativo **(B)**.

Que fazer se houver um problema?**A lâmpada conectada não se liga.**

- Reduzir a carga conectada.
- Se houver uma sobrecarga devido a uma temperatura de funcionamento demasiado alta, não será possível voltar a ligar o dimmer e este terá de ser substituído.

Dados técnicos

Tensão de rede:	AC 230 V, 50 Hz
Carga nominal:	
SBD315RC	20 - 315 W
SBD630RC	20 - 630 W
Carga mínima:	20 W
Tipo de carga:	Carga ohmica e capacitativa
Protecção de curto-circuito:	electrónica
Temperatura de funcionamento:	+5 °C a +35 °C
Protecção a sobrecargas:	electrónica

Schneider Electric Industries SAS

No caso de questões técnicas queira contactar o serviço central de assistência ao cliente no seu país.
www.schneider-electric.com

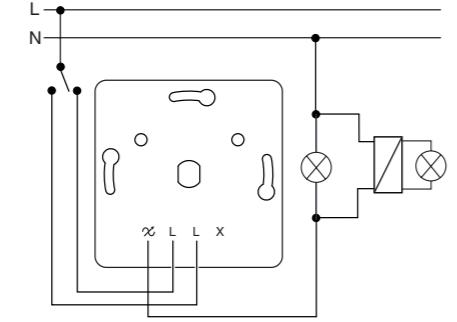
Devido ao desenvolvimento permanente das normas e dos materiais, os dados técnicos e as indicações relativamente às dimensões só são válidos após uma confirmação por parte dos nossos departamentos técnicos.

Installation du variateur

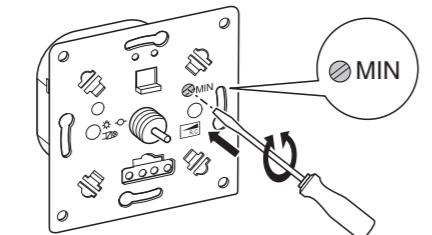
i La charge maximale admissible diminue en raison de l'évacuation de chaleur réduite lorsque l'appareil n'est pas installé dans un seul boîtier encastré standard :

Réduction de la charge pour	Monté dans les cloisons creuses *	Plusieurs unités installées ensemble *	Dans un boîtier en saillie simple ou double	Dans un boîtier en saillie triple
25 %	x	x		
30 %			x	
50 %				x

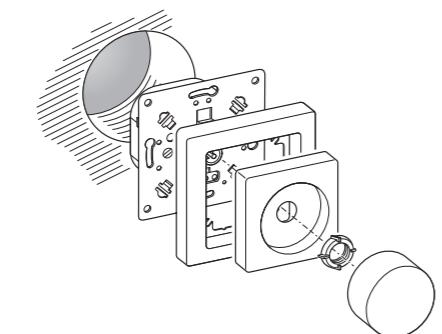
* En cas de facteurs multiples, additionner les réductions de charge.

Câblage du variateur pour l'application désirée.**Réglage de la luminosité minimale des ampoules.**

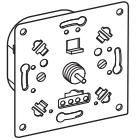
i Les ampoules connectées doivent fournir une luminosité minimale lorsque le variateur est allumé et lorsque l'interrupteur rotatif a réduit l'intensité. Régler la luminosité minimale avant d'installer les couvercles.



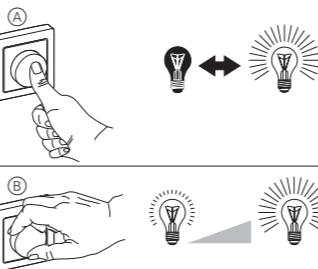
- ① Allumer le variateur.
- ② Réduire la luminosité le plus possible en utilisant le bouton rotatif.
- ③ Régler la luminosité minimale en utilisant la vis de serrage (MIN).

Installation du variateur et des couvercles.**Mécanisme de variateur rotatif pour charge capacitive**

Notice d'utilisation



SBD315RC, SBD630RC

**Fonctionnement du variateur**

- Vous allumez et éteignez les ampoules connectées en appuyant simplement sur le bouton rotatif **(A)**.
- En tournant le bouton rotatif **(B)**, vous augmentez ou diminuez l'intensité des ampoules.

Que faire en cas de problèmes ?

L'ampoule connecté ne s'allume pas.

- Réduire la puissance de raccordement.
- En cas de surcharge due à une température de service trop élevée, il n'est pas possible de réallumer le variateur, il doit alors être remplacé.

Caractéristiques techniques

Tension du réseau : 230 V CA, 50 Hz
 Charge nominale :
 SBD315RC 20 - 315 W
 SBD630RC 20 - 630 W
 Charge minimale : 20 W
 Type de charge : Charge capacitive et ohmique
 Protection court-circuit : Electronique
 Température de service : +5 °C à +35 °C
 Protection contre les surtensions :

Schneider Electric Industries SAS

Si vous avez des questions d'ordre technique, veuillez contacter le service clientèle central de votre pays.
www.schneider-electric.com

En raison d'un développement constant des normes et matériaux, les caractéristiques et données techniques concernant les dimensions ne seront valables qu'après confirmation de la part de nos départements techniques.